# にっしん뉴스 No.234 2025 년 10 월호

発行:日進市地域共生課

〒470-0192 日進市蟹甲町池下 268 TEL:0561-75-1682

E-mail. kyousei@city.nisshin.lg.jp 編集:日進市国際交流協会

〒470-0122 日淮市蟹甲町中島 277-1

TEL&FAX 0561-73-1131

시 주최 이벤트 등에 참여시, 장애를 이유로 배려가 필요하신 분은 7 일전까지 말씀해 주십시오.

## 10 월 납세・납부안내(10月の納税・納付案内)

① · ② 수납과 🗗 0561-73-4109 ③ 보험연금과 🗗 0561-73-1430 ④ 간호복지과 🗗 0561-73-1495 납세항목: ①시현민세·삼림환경세(3 기), ②국민건강보험세(4 기) ③후기고령자의료보험료(4 기) ④간호보험료(4 기)

납기일: ① • ② • ③ 10 월 31 일(금) ④ 10 월 27 일(월)

※구좌이체는 이체일이 납기일이 됩니다. 전일까지 준비해 주세요.

※세목과 요금에 따라 납부방법이 다릅니다.

# 10월8일까지 국세조사 회답을 부탁드리니다(10月8日までに国勢調査の回答をお願いします)

#### ◎기획정책과 ☎ 0561-76-1411

국세조사는 일본에 거주하고 있는 모든 분과 세대가 대상입니다. 자세한 것은 홍보닛신 9월호에서 안내해 드리고 있으니 확인해 주시기 바랍니다.

# 역휴대학 대학제 2025(連携大学の大学祭 2025)

#### ◎지역공생과 ☎ 0561-75-1682

본시에서는 대학, 시민, 행정이 힘을 합쳐서 지역 발전에 기여하기 위하여 9 개 대학교(시내 5 개 대학교, 시외 4 개 대학교)와 포괄적인 연휴 협정을 체결하고 있습니다.

10 월, 11 월은 각 대학에서 축제가 개최됩니다. 어느 대학교의 축제 모두 학생이 고안한 미력 있는 행사가 마련되 어 있기에 꼭 참석해 주시기 바랍니다.

#### **겨울 감염증을 방지하자(冬の感染症を防ごう!)**

#### ◎건강과 ☎ 0561-72-0770

겨울에는 공기가 건조하고 바이르스에 의한 감염이 잦아지는 계절입니다. 독감이나 코로나 바이러스 감염증 등 겨 울 감염증을 방지하기 위하여 '손씻기', '기침 매너', '예방 접종' 등을 일상적으로 잘 지키기 바랍니다.

## 2026 년도 어린이집 등 이용신청 안내(令和8年度保育園等利用申込案内)

#### ◎보육과 ☎ 0561-73-1095

2026 년도 4월 1일부터 9월 30일 사이에 어린이집 입소를 희망하는 분께 이용신청방법을 안내해 드립니다.

## 이용신청서 배부

기간: 10월 1일(수)~10일(금) 9:15~17:00 ※토요일 • 일요일 제외

장소: 시청 2층 제 4 회의실, 시 홈페이지

# 접수기간

기간: 10월 21일(화)~11월 7일(금) 9:15~11:30, 11:30, 11:30~16:30 ※토요일 및 요일 • 축일 제외

장소: 시청 4층 제 2 • 3 회의실, 신청폼, 접수 포스트

## **고메노기 오만토 축제(米野木おまんと祭り)**

#### #배움 지원과

시간: 10월 12일(일)

대상: 누구나 신청 가능

장소: 고메노기 지역

비용: 무료 신청 필요 없음

# 어린이 축제(こどもまつり)

## # 아이노야마복지회관

시간: 10 월 4 일(토) ①10:00~12:00 ② 13:30~15:30

장소: 아이노야마복지회관

대상: 시내 재주 유아~18세 미만 미성닌(유아는 보호자 동반 필요)

비용: 무료

신청 필요 없음

## 어린이 축제(こどもまつり)

#### # 남부복지회관

시간: 10월 18일(토) 10:00~14:00

장소: 남부복지회관

대상: 시내 재주 유아~18세 미만 미성닌(유아는 보호자 동반 필요) 비용: 무료

신청 필요 없음

## 어린이 축제(こどもまつり)

#### # 동부복지회관

시간: 10월 25일(토) ①10:00~12:00② 13:30~15:30

장소: 동부복지회관

대상: 시내 재주 유아~18세 미만 미성닌(유아는 보호자 동반 필요)

비용: 무료

신청 필요 없음

#### **고구마 수확과 구운 고구마 시식 체험**(さつまいもの収穫と焼き芋試食体験)

#### # 환경과

시간: 10월 19일(일) 9:30~11:30(우천 예비일:26일(일)) 장소: 안이키와쿠 밭(아카이케정 시모다지 내부)

대상: 대상: 시내 재주 • 재학 • 근무 중인 자(초등학교 3 학년 학생 이하는 보호자 동반 필요)

비용: 1 인당 500 엔(초등학생 미만 무료) 추첨 10 월 6 일(월)까지

# **마을산 걷기(가을)**(里山を歩こう(秋))

#### # 시가지 정비과

시간: 11 월 8 일(토) 9:30~12:00

장소: 기타고죠녹지

대상: 시내 재주 • 재학 • 근무 중인 자

비용: 무료

추첚 10월 24일(금)까지

## 

#### # 지역공생과

시간: 11 월 16 일(일) 9:00~15:00

장소: 시청 및 주변 시설

대상: 누구나 신청 가능

비용: 일부 유료

신청 필요 없음

#### 

#### ①아이치학원대학 AGU 스포츠센터

온수 수영장과 트레이닝 시설이 있고, 시민도 이용 가능(유료).

②아이치현 코로기 운동공원

축구나 테니스, 축구장은 라구비 이용도 OK. 50m 수영장은 현내 4 곳밖에 없는 연중 이용 가능한 실내 수영장.

③죠노이케 스포츠공원

테니스코트 외에 운동 가능한 넓은 시설이나 기구도 있음.

#### ④ 스포츠센터

트레이닝룸, 다목적홀, 무도장을 비롯한 여러 스포츠를 즐길 수 있는 시설.

# ⑤아이치이케

보트 대회, 교실 또는 역전 경주가 실시되고 있음, 아이치 용수 조정 저수지, 워킹도 가능,

# ⑥종합운동공원

겨울에서 봄철 기간에 풀 낚시 실시. 조깅 코스도 정비되어 있어 가을철 운동에 안성맞춤의 시설.